Verbatim

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Store ‘n’ Go®
Secure Portable HDD / SSD
with Keypad Access

1710

Уважаемый пользователь!

Благодарим за выбор портативного жесткого/твердотельного диска **Verbatim Store ‘n’ Go® с функциями защиты и доступа с помощью клавиатуры** в качестве внешнего устройства для хранения данных.

Для оптимальной эксплуатации и производительности устройства настоятельно рекомендуем ознакомиться с настоящим руководством, прежде чем приступать к работе с изделием.

Обратите внимание! Настоящее руководство является общим для нескольких продуктов Verbatim. Изображения в нем могут не соответствовать устройству, которое вы приобрели.

Содержимое упаковки

Пожалуйста, проверьте содержимое упаковки. Все артикулы, входящие в комплект поставки, перечислены на обратной стороне упаковки.

Нужна помощь? Возникли вопросы?

Если у вас возник вопрос относительно использования данного продукта, потребовалась информация о других продуктах Verbatim или техническая помощь, обратитесь в сервисный центр Verbatim в своей стране. Подробные сведения приведены на веб-странице www.verbatim.com/support.

Предупреждение!

Все права защищены. Продукты, упомянутые в настоящем руководстве, используются только в целях идентификации и могут быть товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками соответствующих компаний. Это устройство предназначено для домашнего или офисного использования.

Предупреждение! Данное устройство является оборудованием, которое соответствует стандарту EN 55022, класс A. Такое оборудование может вызывать радиопомехи в жилой зоне. В этом случае пользователь должен предпринять соответствующие меры и взять на себя всю ответственность и расходы. Запрещается использовать устройство вблизи или в составе каких-либо систем поддержания жизнеобеспечения.

Компания Verbatim не несет никакой ответственности за убытки, потерю данных или ущерб какого-либо рода (включая, помимо прочего, убытки из-за потери прибыли, перерывов в деятельности, потери деловой информации и другие виды материального ущерба) в связи с использованием или невозможностью использования продукта Verbatim, даже если компании Verbatim было известно о вероятности такого ущерба.

Мы сохраняем за собой право на модернизацию нашей продукции в соответствии с новейшими технологическими достижениями.

Содержание

Общая информация ..... стр. 4

Глава 1

Инструкция по эксплуатации ..... стр. 6

Глава 2

Краткое руководство по эксплуатации ..... стр. 7

Глава 3

Изменение пароля ..... стр. 8

Глава 4

Очистка диска и установка нового пароля ..... стр. 9

Глава 5

Инициализация и форматирование жесткого/твердотельного диска Verbatim ... стр. 10

Условия ограниченной гарантии ..... стр. 12
Права ..... стр. 12
Заявление о соответствии нормам FCC ..... стр. 13
Уведомление согласно директиве WEEE ..... стр. 13
Заявление о соответствии нормам CE ..... стр. 14
Заявление о соответствии нормам RoHS ..... стр. 14

Общая информация

Функции:

- поддержка сверхскоростной (5 Гбит/с) / высокоскоростной (480 Мбит/с) / полноскоростной (12 Мбит/с) передачи данных через интерфейс USB;
- поддержка операционных систем Windows 7/8/10, Mac 9.x, Linux 2.4.x и более поздних версий;
- поддержка технологии аппаратного шифрования AES с размером ключа 256 бит для бесперебойного шифрования всех данных на диске в режиме реального времени;
- встроенная независимая клавиатура для ввода пароля;
- светодиодные индикаторы состояния питания/шифрования;
- простая процедура настройки и установки.

Жесткий диск:

- поддержка жестких дисков SATA I/II/III 2,5 дюйма
- совместимость со всеми жесткими дисками 2,5 дюйма (толщина: 7–9,5 мм).

Твердотельный диск:

- поддержка твердотельных дисков M.2 NGFF SATA I/II/III SSD
- совместимость с форм-фактором 22 x 42 мм.

Технические характеристики:

- интерфейсы: USB 3.1 (1-е поколение);
- поддержка сверхскоростной передачи данных (5 Гбит/с) по интерфейсу USB;
- материал корпуса: пластик + алюминий;
- светодиодный индикатор: питание, операции с жестким/твердотельным диском и состояние шифрования;

Защита окружающей среды:

Жесткий диск:

- электропитание: 5 В постоянного тока (от компьютера);
- рабочая температура: от 5°C до 50°C;
- температура хранения: от –40°C до 70°C;
- рабочая влажность: от 5 до 90% без конденсации.

Твердотельный диск:

- электропитание: 5 В постоянного тока (от компьютера);
- рабочая температура: от 5°C до 50°C;
- температура хранения: от –20°C до 70°C;
- рабочая влажность: от 5 до 90% без конденсации.

Системные требования:

ПК:

- процессор Intel Pentium II / 50 МГц, 64 Мбайт ОЗУ (минимально);
- Windows 7/8/10;
- активный USB-порт.

MAC:

- процессор Apple G, 64 Мбайт ОЗУ (минимально);
- Mac OS 9.1, 9.2, 10.1.5, 10.2, 10.3;
- активный USB-порт.

Содержимое упаковки:

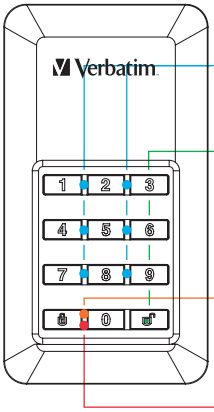
Жесткий диск:

- портативный жесткий диск Store ‘n’ Go® с функциями защиты и доступа с помощью клавиатуры;
- кабель «USB-C™ — USB-A» (с переходником «USB-A — USB-C™»);
- краткое руководство по установке;
- руководство пользователя (предварительно загружено на диск);

Твердотельный диск:

- портативный твердотельный диск Store ‘n’ Go® с функциями защиты и доступа с помощью клавиатуры;
- кабель «USB-C™ — USB-A» (с переходником «USB-A — USB-C™»);
- краткое руководство по установке;
- руководство пользователя (предварительно загружено на диск);

Глава 1. Инструкция по эксплуатации



Синий светодиодный индикатор:
индикатор питания и доступа к данным

Зеленый светодиодный индикатор:
индикатор разблокировки и нажатия кнопки

Оранжевый светодиодный индикатор:
индикатор режима управления паролем

Красный светодиодный индикатор:
индикатор блокировки и ошибки

Значение светодиодных индикаторов:

Синий светодиодный индикатор: светится непрерывно, когда включено питание; мигает при осуществлении доступа к данным.

Зеленый светодиодный индикатор: мигает один раз при нажатии кнопки; светится непрерывно при разблокировке диска.

Оранжевый светодиодный индикатор: светится непрерывно при активации режима управления паролем (во время создания или изменения пароля), гаснет по завершении.

Красный светодиодный индикатор: мигает при неправильном вводе пароля либо операции; светится непрерывно при активации режима блокировки / выключается после блокировки.

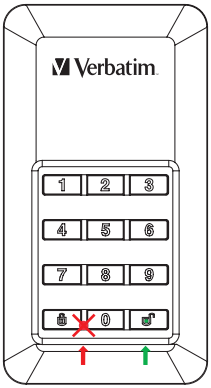
Глава 2. Краткое руководство по эксплуатации

Примечание

Для вашей же безопасности настоятельно рекомендуем изменить пароль по умолчанию. Длина пароля должна составлять от 5 до 12 цифр.

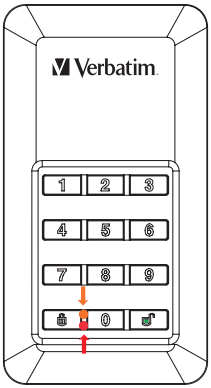
Предупреждение

После 20 неудачных попыток ввода пароля устройство заблокирует и инициализирует диск; после этого потребуется его повторное форматирование. См. раздел «Инициализация и форматирование жесткого/твердотельного диска Verbatim» и выполняйте приведенные указания.



1. Подключите зашифрованный жесткий/твердотельный диск к своему компьютеру.
2. Введите пароль по умолчанию, затем нажмите кнопку «Разблокировка» для подтверждения. (Пароль по умолчанию — «00000».)
3. В данный момент красный светодиодный индикатор не должен загораться, а зеленый светодиодный индикатор должен светиться. Это означает, что жесткий/твердотельный диск успешно разблокировался.
4. Откройте «My Computer» и убедитесь в том, что внешний жесткий/твердотельный диск готов к использованию.

Глава 3. Изменение пароля

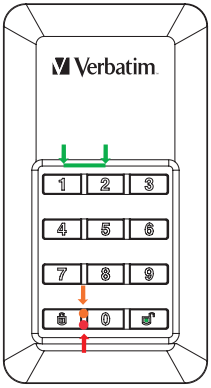


1. Нажмите и удерживайте 🔒, а затем подсоедините кабель USB к диску и компьютеру; дождитесь, пока загорятся красный и оранжевый светодиодные индикаторы. После этого можно отпустить кнопку 🔒.
2. Введите заданный пароль (пароль по умолчанию: «00000») и нажмите 🔓 для подтверждения. Оранжевый светодиодный индикатор погаснет.
3. Введите свой новый пароль и подтвердите его нажатием клавиши 🔓.
4. Повторно введите пароль, заданный на шаге 3, и снова нажмите 🔓; при этом красный светодиодный индикатор должен погаснуть.
5. Теперь ваше устройство снова разблокировано.

Глава 4. Очистка диска и установка нового пароля

Примечание

Перед заданием нового пароля рекомендуем выполнить резервное копирование данных. Для безопасности ваших данных при задании нового пароля осуществляется инициализация диска; чтобы отформатировать диск, выполняйте указания, приведенные в разделе «Готовность к использованию».



1. Нажмите и удерживайте одновременно клавиши 1 и 2, а затем подсоедините кабель USB к диску и компьютеру. Отпустите обе кнопки, когда загорится красный светодиодный индикатор рядом с клавишей .
2. Теперь зажмите на 5 секунд, пока не загорится оранжевый светодиодный индикатор.
3. Введите свой новый пароль и подтвердите его нажатием ; оранжевый светодиодный индикатор погаснет.
4. Теперь пароль задан.
5. Введите заново свой новый пароль, заданный на шаге 3. Затем нажмите ; красный светодиодный индикатор погаснет.
6. Теперь ваше устройство разблокировано.
7. При здании нового пароля осуществляется инициализация тома; для форматирования диска выполняйте инструкции, приведенные на последующих страницах.

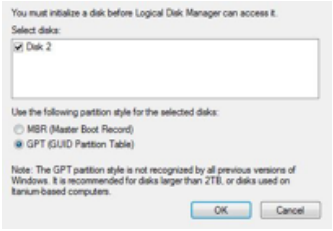
Глава 5. Инициализация и форматирование жесткого/твердотельного диска Verbatim

Примечание

Помните, что перечисленные ниже операции применяются только после создания нового пароля, как описано в главе 4!

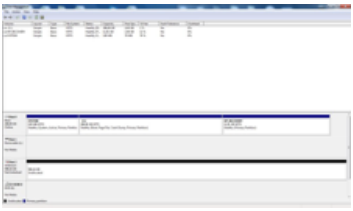
(Действия для ОС Windows 7/8/10)

1. Щелкните правой клавишей мыши по значку «My Computer» на рабочем столе.
2. Выберите пункт «Manage».
3. Выберите «Storage» -> «Disk Management».
4. Диспетчер дисков в вашей системе автоматически распознает неинициализированный диск.
5. Выберите метод формирования разделов «GPT (GUID PARTITION TABLE)» и подтвердите свой выбор нажатием кнопки OK.



Поскольку этот диск требует разблокировки при каждом запуске системы, не рекомендуется выбирать тип «MBR»!

6. Выберите жесткий диск, который в данный момент «Unallocated».



7. Щелкните правой клавишей мыши по области «Unallocated» и выберите опцию «New Partition». Запустится New Partition Wizard.
8. Выполните форматирование, следуя подсказкам мастера установки.
9. Рекомендация: не обязательно менять предварительные настройки указанного мастера установки. Вам может потребоваться всего лишь изменить описание дисков и выбрать файловую систему.
10. По завершении процесса установки диск должен снова автоматически отобразиться в списке с указанием буквы и имени, назначенных диску.

(Действия для ОС Mac OSx)

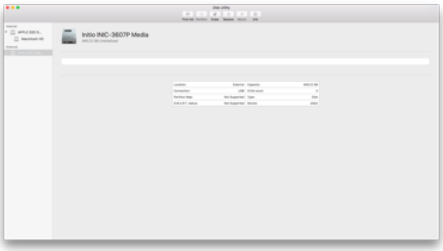
1. После подключения диска к компьютеру Mac и его разблокировки система OSx обнаружит нечитаемый диск.

2. Нажмите кнопку «Initialise...» для запуска утилиты управления дисками.

3. В утилите управления дисками необходимо выбрать конкретный внешний диск.

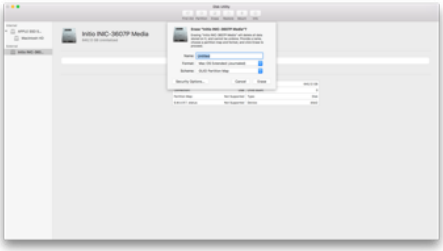
Обратите внимание на то, что Store 'n' Go Secure Portable HDD/ SSD with Keypad Access утратит изначальное описание типа, имя и название торговой марки. Во избежание неправильного выбора перед выполнением последующих шагов настоятельно рекомендуется отключить прочие внешние накопители. Также проследите за тем, чтобы не выбрать какие-либо внутренние диски компьютера.

4. Выберите единственный доступный внешний диск.



5. Выберите на панели инструментов утилиты Disk Utility пункт «Erase», чтобы перейти к диалоговому окну форматирования.

6. В следующем диалоговом окне можно назначить имя диска и формат файловой системы.



7. Для запуска форматирования нажмите «Erase».

Условия ограниченной гарантии

Компания Verbatim GmbH предоставляет гарантию отсутствия в данном изделии дефектов материалов и производственных дефектов на срок 2 года с момента его приобретения.

Данная гарантия не распространяется на аккумуляторы. Если в течение гарантийного срока будет выявлен дефект изделия, оно будет заменено бесплатно. Вы можете вернуть изделие в магазин, в котором оно было приобретено (при предъявлении оригинала кассового чека), или обратиться в компанию Verbatim.

Замена изделия является вашим исключительным средством правовой защиты по данной гарантии. Данная гарантия не действует в случае естественного износа или повреждения изделия вследствие неправильной эксплуатации, нецелевого использования, чрезмерной нагрузки, небрежности или несчастного случая, а также вследствие какой-либо несовместимости или неправильной работы в связи с применением какого-либо оборудования или программного обеспечения.

КОМПАНИЯ VERBATIM НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПОТЕРЮ ДАННЫХ ИЛИ ЛЮБОЙ ПОБОЧНЫЙ, КОСВЕННЫЙ ИЛИ ФАКТИЧЕСКИЙ УЩЕРБ, КАКОВЫ БЫ НИ БЫЛИ ЕГО ПРИЧИНЫ, ЗА НАРУШЕНИЕ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ И КАКОЙ-ЛИБО ИНОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ.

Настоящая гарантия дает пользователю определенные юридические права, и он может также иметь иные права, зависящие от штата, региона или страны проживания.

Примечание

Компания Verbatim GmbH может в любое время внести изменения в настоящее руководство пользователя без предварительного уведомления.

Права

© Verbatim GmbH, 2011 Полное или частичное воспроизведение этого документа в любой форме, любыми средствами и для любой цели без письменного разрешения компании Verbatim GmbH запрещено. Все права защищены.

Все прочие торговые марки и названия изделий, упомянутые в настоящем документе, являются собственностью соответствующих владельцев.

Заявление о соответствии нормам FCC

Данное устройство прошло испытания и признано соответствующим ограничениям, установленным для цифровых устройств класса B согласно части 15 правил Федеральной комиссии по связи США (FCC). Эти ограничения призваны обеспечить надлежащую защиту от недопустимых помех при установке в жилых помещениях. Данное оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотные волны. В случае установки и использования с нарушением указаний оно может стать источником недопустимых помех для радиосвязи. Однако мы не даем гарантию, что при надлежащей установке помехи будут отсутствовать. Если устройство все же будет вызывать помехи для теле- или радиоприема, наличие которых определяется путем включения и выключения устройства, пользователь может попытаться уменьшить влияние помех, выполнив одно или несколько следующих действий:

- Переориентировать или переместить приемную антенну.
- Увеличить расстояние между устройством и приемником.
- Подключить устройство и приемник к розеткам разных контуров питания.
- Обратиться за консультацией к дилеру или опытному специалисту по теле- или радиооборудованию.

Уведомление согласно директиве WEEE

Директива по утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE), вступившая в силу в качестве закона ЕС 13 февраля 2003 г., значительно изменила процедуру утилизации электрического оборудования.

Логотип WEEE (изображен слева) на изделии или на его упаковке указывает на то, что данное изделие запрещается утилизировать вместе с бытовыми отходами. Дополнительную информацию по вопросу утилизации электронного и электрического оборудования, его переработке и пунктах приема можно получить в местной муниципальной службе утилизации бытовых отходов или в магазине, в котором это оборудование было приобретено.

Заявление о соответствии нормам CE

Данное оборудование соответствует требованиям, регламентированным в Директиве Совета ЕС о сближении законодательств стран-членов касательно электромагнитной совместимости (2014/30/EC) и защиты от пониженного напряжения 2006/95/EC.

Настоящая декларация касается всех экземпляров оборудования, идентичных модели, переданной на испытания и оценку.

EN 55032:2012+ AC:2013 (класс B)
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
AS/NZS CISPR 32:2013
EN 55024:2010
IEC 61000-4-2: 2008
IEC 61000-4-3: 2006+ A1:2007+ A2:2010
IEC 61000-4-4: 2013
IEC 61000-4-5: 2014
IEC 61000-4-6: 2013
IEC 61000-4-8: 2009
IEC 61000-4-11: 2004

Заявление о соответствии нормам RoHS

Данное изделие соответствует Директиве 2011/65/EU Европейского парламента и Совета ЕС от 18 декабря 2006 г. касательно ограничения по использованию некоторых опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании (RoHS), а также поправкам к ней. В данной линейке продукции отсутствуют особо опасные вещества (то есть их концентрация не превышает допустимые уровни), включая 169 веществ, внесенных в список кандидатов по состоянию на 20 июня 2016 г.